



بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع  
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٥١٧	رقم التبليغ:
٢٠٢١/٤/١٠	بتاريخ:

ملف رقم: ٥٢٥٩/٢/٣٢

السيد الأستاذ/ رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية المصرية لمحافظة الشرقية.

تحية طيبة، وبعد

فقد اطاعنا على كتابكم رقم (١٣٦) المؤرخ ٢٠٢٠/٣/١٥، بشأن النزاع القائم بين الغرفة التجارية المصرية لمحافظة الشرقية ومحافظة الشرقية، بخصوص إلغاء قرار محافظ الشرقية بإسناد إدارة سوق الجملة للخضر والفاكهه بمدينة الزقازيق إلى مركز ومدينة الزقازيق، وإعادة إدارة السوق للغرفة التجارية بمحافظة الشرقية.

وحاصل الواقع- حسبما يبين من الأوراق- أن الغرفة التجارية لمحافظة الشرقية أقامت الدعوى رقم (٨٤٥٠) لسنة ٢١ ق. أمام محكمة القضاء الإداري بالشرقية بتاريخ ٢٠١٦/٤/٢١ بطلب القضاء بوقف تنفيذ ثم إلغاء قرار محافظ الشرقية الصادر بإسناد إدارة سوق الجملة للخضر والفاكهه بالزقازيق إلى رئاسة مركز ومدينة الزقازيق، وبجلسة ٢٠٢٠/١/١٩ قضت المحكمة بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى تأسيساً على اختصاص الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بنظر المنازعات التي تنشأ بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضها البعض إعمالاً لنص المادة (٦٦) من قانون مجلس الدولة رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٢، وفي ضوء ما تقدم فقد طلبت عرض النزاع على الجمعية العمومية.

ونفي: أن النزاع عُرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٠ من مارس عام ٢٠٢١ الموافق ٢٦ من رجب عام ١٤٤٢؛ فتبين لها أن المادة (١) من القانون رقم (٦٨) لسنة ١٩٤٩ بشأن تنظيم تجارة الجملة تنص على أنه: "لا يجوز إنشاء أو استغلال حوانيت أو أسواق أو حلقات أو غير ذلك للتعامل بالجملة في الأصناف المبينة بالجدواں الملقة بهذا القانون في غير الأماكن



٢٠٢١/٤/١٠ كـ  
٢٠٢١/٤/١٠ كـ  
٢٠٢١/٤/١٠ كـ



تابع الضئوي ملف رقم: ٥٢٥٩/٢/٣٣

(٢)

التي يعينها وزير التجارة والصناعة لهذا الغرض بقرار يصدره بعدأخذ رأي وزارتي الداخلية والصحة العمومية. ويجوز لوزير التجارة والصناعة بقرار منه إضافة جداول أخرى أو تعديل مشتملات الجداول.“، وتنص المادة (٥) منه المعدلة بموجب القانون رقم (٥٢) لسنة ١٩٦١ على أن: “تسري أحكام هذا القانون على محافظات القاهرة والإسكندرية والقناة وعلى أية مدينة أخرى يصدر بتعيينها قرار من وزير الاقتصاد وله أن يعهد بقرار منه إلى الغرف التجارية المصرية بإنشاء وإدارة المحال التي تخصص للتعامل بالجملة طبقاً لأحكام القانون. وله أيضاً أن يعهد بذلك إلى الجمعيات التعاونية أو الغرف الصناعية المصرية بعد أخذ رأي الوزير المختص ووزير الصناعة ووزير التموين. وفي جميع الأحوال يخضع إنشاء هذه المحال وإدارتها لإشراف وزارة الاقتصاد ولو زير الاقتصاد أن يعهد بهذا الاختصاص بالاتفاق مع وزير الداخلية أو وزير الشئون البلدية والقروية بحسب الأحوال إلى مجالس المديريات أو المجالس البلدية. وفي هذه الحالة تصدر القرارات المشار إليها في المادة (٢) من الوزير المختص بعد أخذ رأي وزير الاقتصاد.”.

كما تبين لها أن المادة (١) من القانون رقم (١٨٩) لسنة ١٩٥١ بشأن الغرف التجارية التي تنص على أن: “تشأ غرف تجارية وتكون هذه الغرف هي الهيئات التي تمثل في دوائر اختصاصها المصالح التجارية والصناعية الإقليمية لدى السلطات العامة وتعتبر هذه الغرف من المؤسسات العامة”， ونص في المادة (١٧) منه على أن: “يجوز للغرف التجارية بإذن من الوزير المختص وفي حدود القوانين واللوائح المعمول بها أن تنشئ المعارض الدائمة والمتاحف والأسواق والمدارس التجارية والصناعية وغير ذلك من المنشآت والمعاهد الصناعية والتجارية ويجوز أن توكل للغرفة بقرار من الوزير المختص إدارة أمثل تلك المنشآت والمعاهد التي تكون تابعة للحكومة أو للمجالس الشعبية المحلية.”.

واستعرضت الجمعية العمومية قرار وزير التموين رقم (١٨٩) لسنة ١٩٦٤ بشأن لائحة سوق الجملة للحضر والفاكهه بمدينة الزقازيق والذي نص في المادة (١) منه على أن: “تسري أحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٩ بتتنظيم تجارة الجملة داخل كردون مدينة الزقازيق وبخصص للتعامل بالجملة في الحضر والفاكهه بمدينة الزقازيق. السوق الكائنة بشارع مصطفى كامل.“، ونص في المادة (٢) منه على أن: “يعهد إلى الغرفة التجارية المصرية لمحافظة الشرقية بإدارة سوق الجملة للحضر والفاكهه الكائنة بشارع مصطفى كامل بمدينة الزقازيق طبقاً لأحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٩ والقرارات التنفيذية التي تصدر في هذا الشأن.”.





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٢٥٩/٢/٣٢

(٣)

واستبان للجمعية العمومية أن قرار وزير التموين رقم (٦٣) لسنة ١٩٧٢ بتفويض السادة المحافظين في بعض الاختصاصات قد نص في المادة (٢) منه على أن: "يفوض السادة المحافظون في مباشرة الاختصاصات المقررة لوزير التموين والتجارة الداخلية بموجب أحكام القوانين المشار إليها الموضحة فيما يلى:  
أولاً... ثانياً... ثالثاً- القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٩ بشأن أسواق الجملة:  
تعيين الأماكن التي يسمح فيها بإنشاء أو استغلال حوانities أو أسواق أو حلقات أو غير... ٣ - ٤ ...  
٥- جواز إسناد إنشاء وإدارة الأسواق إلى الغرف التجارية والصناعية والجمعيات التعاونية...".

كما استبان للجمعية العمومية أن قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٩ ينص في المادة (٢) منه- المعدلة بموجب القانون رقم (١٤٥) لسنة ١٩٨٨ - على أن: "تتولى وحدات الإدارة المحلية في حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة إنشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائريتها.  
كما تتولى هذه الوحدات كل في نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي تتولى المحافظات إنشاءها وإدارتها والمرافق التي تتولى إنشاءها وإدارتها الوحدات الأخرى للإدارة المحلية. كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المحافظات وبباقي الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها في هذه المادة. وتباشر المحافظات جميع الاختصاصات المتعلقة بالمرافق العامة التي لا تختص بها الوحدات المحلية الأخرى.".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع في القانون رقم (٦٨) لسنة ١٩٤٩ لم يجز إنشاء أو استغلال أسواق البيع بالجملة في الأصناف الواردة بالجدول الملحق بالقانون إلا في الأماكن التي يحددها وزير التجارة والصناعة لهذا الغرض، على أن يصدر الوزير قراره بعدأخذ رأي وزارة الداخلية والصحة، كما أجاز المشرع في المادة (٥) من القانون المذكور والمعدلة بموجب القانون رقم (٥٢) لسنة ١٩٦١ لوزير الاقتصاد أن يعهد بقرار منه إلى الغرف التجارية المصرية بإنشاء وإدارة المحال التي يصر لها بالتعامل بالجملة، كما أجاز المشرع لوزير الاقتصاد أن يعهد بذلك إلى الجمعيات التعاونية أو الغرف الصناعية المصرية بعدأخذ رأي الوزير المختص وزیر الصناعة ووزير التموين، على أن يظل إنشاء هذه المحال وإدارتها تحت إشراف وزير الاقتصاد، وله أن يعهد بهذا الاختصاص إلى مجالس المديريات أو المجالس البلدية على أن يتم ذلك بالاتفاق مع وزير الداخلية أو وزير الشئون البلدية والقروية، وفي ضوء ذلك صدر قرار وزارة التموين





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٢٥٩/٢/٣٢

(٤)

رقم (١٨٩) لسنة ١٩٦٤ بسريان أحكام القانون رقم (٦٨) لسنة ١٩٤٩ بتنظيم تجارة الجملة داخل مدينة الزقازيق، وبخصوص السوق الكائنة بشارع مصطفى كامل للتعامل بالجملة في الخضر والفاكهه، كما تضمن القرار المذكور إسناد إدارة سوق الجملة للخضر والفاكهه بمدينة الزقازيق إلى الغرفة التجارية المصرية لمحافظة الشرقية، ثم صدر قرار وزير التموين رقم (٦٣) لسنة ١٩٧٢ بتفويض المحافظين في بعض اختصاصات وزير التموين، والذي تضمن فيما يخص القانون رقم (٦٨) لسنة ١٩٤٩ بتنظيم تجارة الجملة، تفويض المحافظين في عدد من الاختصاصات المقررة لوزير التموين من بينها جواز إسناد وإدارة الأسواق إلى الغرف التجارية والصناعية والجمعيات التعاونية.

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن الغرف التجارية طبقاً للقانون رقم (١٨٩) لسنة ١٩٥١ المشار إليه تُعد من المؤسسات العامة وتتمتع بالشخصية الاعتبارية، وقد ناط بها المشرع تمثيل المصالح التجارية والصناعية والإقليمية لدى السلطات العامة، وأجاز لها تملك أو إقامة المباني التي تحتاج إليها لتكون مقراً لها أو للمنشآت أو المعاهد.

وastعرضت الجمعية العمومية ما جرى به إفتاؤها من أن المشرع في قانون نظام الإدارة المحلية ألم وحدات الإدارة المحلية بإنشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائريتها، وناط بها في نطاق ولايتها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح، فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية، وفي معرض بيان الاختصاصات التي تتولاها الوحدات المحلية أوردت اللائحة التنفيذية للقانون المذكور من بين اختصاصات هذه الوحدات، تنفيذ القوانين الخاصة بإنشاء الأسواق العمومية وتطبيق القوانين واللوائح الخاصة بباعة الجائلين.

وت Tingia على ما تقدم، ولما كان الثابت بالأوراق أنه بموجب قرار وزارة التموين رقم (١٨٩) لسنة ١٩٦٤ قد أنشئت سوق الجملة للخضر والفاكهه بمدينة الزقازيق بشارع مصطفى كامل - فاروق سابقاً - وأسناد إدارة السوق إلى الغرفة التجارية المصرية بالشرقية، وبتاريخ ٢٢/١٢/١٩٩٣ صدرت موافقة محافظ الشرقية على إنهاء إدارة واستغلال الغرفة التجارية المصرية بالشرقية لسوق الجملة للخضر والفاكهه بالزقازيق، وإسناد إدارة السوق إلى رئاسة مركز ومدينة الزقازيق، ولما كان إسناد إدارة أسواق الجملة إلى الغرف التجارية أو وحدات الإدارة المحلية من بين الاختصاصات المقررة لوزير التموين، وإذ صدر قرار وزير التموين رقم (٦٣) لسنة ١٩٧٢ بتفويض بعض اختصاصاته للمحافظين، ومن بين هذه الاختصاصات إسناد إدارة أسواق الجملة





تابع الفتوى ملف رقم: ٥٢٥٩/٢/٣٢

(٥)

إلى الغرف التجارية والصناعية والجمعيات التعاونية، بما مقتضاه أن إسناد إدارة أسواق الجملة إلى الغرف التجارية أضحت من الأمور التي تدخل في نطاق السلطة الجوازية للمحافظ، ولا إلزام عليه في إسناد هذه الإدارة إلى الغرف التجارية بالمحافظة. ولما كان محافظ الشرقية قد وافق بتاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٧ على إنهاء إدارة واستغلال الغرفة التجارية المصرية بالشرقية لسوق الجملة للخضر والفاكهه بالزقازيق، وإسناد إدارة السوق إلى رئاسة مركز ومدينة الزقازيق، فمن ثم تغدو موافقة محافظة الشرقية المذكورة بمثابة قرار إداري صادر من يملك سلطة إصداره بموجب التفويض المنحى للمحافظين من وزير التموين بموجب القرار رقم (٦٦) لسنة ١٩٧٢، ويضحى طلب إلغاء هذا القرار متفقًا إلى سند يرتكن إليه جديراً بالالتفات عنه.

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع إلى صحة قرار محافظ الشرقية المؤرخ ١٩٩٣/١٢/٢٧ بإنهاء إدارة الغرفة التجارية المصرية بالشرقية لسوق الجملة للخضر والفاكهه بمدينة الزقازيق، وإسناد إدارة السوق إلى رئاسة مركز ومدينة الزقازيق، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تقريراً في: ١٠٤ ٢٠٢١

رئيس  
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع  
المستشار/  
يسرى هاشم سليمان الشيخ  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

